



**CONCORSO PUBBLICO, PER SOLI ESAMI, PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI “ASSISTENTE SOCIALE” – AREA DEI FUNZIONARI E DELL'ELEVATA QUALIFICAZIONE – A TEMPO PIENO E INDETERMINATO (indetto con determinazione dirigenziale R.G. n. 1225 del 28 maggio 2025).**

**QUESITI**

**PROVA n. 1:**

- Nei procedimenti di separazione vi sono tre tipologie di regimi di affidamento: esclusivo, condiviso e all'ente. Illustri il candidato le differenze e le motivazioni sottese alla decisione dell'Autorità Giudiziaria per l'applicazione di uno dei tre.
- Il padre di un minore affidato all'ente chiede all'Assistente Sociale di accesso agli atti, vuole avere copia di tutte le relazioni che il servizio ha predisposto per l'Autorità Giudiziaria. Illustri il candidato come intende agire rispetto alla normativa di accesso agli atti.

**Read and translate**

*When is a family fostering carried out?*

*Family foste ring is a carried out when the difficulties of the parents temporarily render the family context unsuitable for adequately meeting the main growth needs of the children (care, education, instruction, emotional relationships).*

**PROVA n. 2:**

- Limitazione alla responsabilità genitoriale: illustri il candidato le motivazioni, i tempi e le aree per cui l'Autorità Giudiziaria la può disporre.
- L'avvocato della madre di un minore, per il quale il servizio sta effettuando una indagine psicosociale si mandato del Tribunale Ordinario in un procedimento di separazione, manda una mail all'Assistente Sociale chiedendo copia di tutte le comunicazioni intercorse tra la tutela minore e il servizio per le dipendenze che ha in carico il padre. Illustri il candidato come intende agire rispetto alla normativa di accesso agli atti.

**Read and translate**

*What does family fostering consist of?*

*Family fostering consist of a temporary intervention that proceeds on two fronts: towards the parents, actions are taken to support them so that they can resolve their issues and fully regain the ability to follow the growth of their children; towards the children, actions are taken to temporarily transfer them to another family (identified, depending on the case,*



*within or outside the family network) that can accompany them during the “support and recovery” intervention of the parents.*

**PROVA n. 3:**

- Illustri il candidato la differenza tra ente affidatario, tutore e curatore speciale.
- Il vicino di casa del nucleo familiare X, che è in carico alla tutela minori, fa una richiesta all'Assistente Sociale di avere le relazioni che il servizio di psicologia clinica ha redatto sulla madre, in quanto utente psichiatrico, perché teme per la propria incolumità. Illustri il candidato come intende agire nel rispetto della normativa sull'accesso agli atti.

**Read and translate**

*Who decides on the establishment of a guardianship?*

*The decision to establish a family guardianship can be made by the local Social Services or, in more serious situations, by the Juvenile Court. The law also allows parents to “privately” entrust their children to other people. In this case, if the guardians do not belong to the minor’s family network, the private guardianship cannot last more than six months.*

**PROVA n. 4:**

- Art. 403 del 22/06/2022 “*Intervento della pubblica autorità a favore dei minori*”. La nuova disposizione introduce specifici ed inderogabili obblighi procedurali da adempiersi. Illustri il candidato quali sono i presupposti, i soggetti attuatori, le modalità operative e le tempistiche.
  - Quali comportamenti deve assumere l'Assistente Sociale del servizio tutela minori nei confronti del materiale cartaceo e/o digitalizzato che riguardano gli utenti in carico. Illustri il candidato come intende agire per rispetto alla normativa sulla privacy.
- La Commissione, al termine della lettura dei quesiti, rileva un errore nella stesura del primo quesito, precisando alla candidata che l'art. 403 a cui si fa riferimento è l'art. 403 del Codice Civile.

**Read and translate**

*Why can the experience of foster care be of crucial importance for a child?*

*When a child or a young person experiences significant shortcomings in their family, great wounds and fragility are created in their soul, which can translate into considerable difficulties with themselves, with others, and with life. The presence in their life of “an additional family”, capable of providing adequate responses to their needs, both concrete and psychological and emotional, can allow for a gradual improvement of their situation.*



### **PROVA n. 5:**

- Il servizio tutela minori agisce in raccordo e su mandato dell'Autorità Giudiziaria. Illustri il candidato ruolo e rapporto con Tribunale Ordinario, Tribunale per i Minorenni, Giudice Tutelare, Corte di Appello, Procura Minorile e Procura Ordinaria.
- All'interno di un procedimento separativo presso il Tribunale Ordinario, indichi, nel rispetto della privacy, quali sono le informazioni che l'Assistente Sociale può condividere con i legali dei due genitori.

#### **Read and translate**

*When foster care comes to an end, do the relationship end?*

*When foster care concludes, if the process is well thought out and implemented, the relationship between the minor and the foster parents does not end. Instead, it changes, but remains alive and vibrant. This way, after a period of full-time care, there is a relationship between the foster parents and the minor made up of contacts, phone calls, visits, and meetings.*